



TRIBUNAL GHAL TALBIET ZGHAR

**GUDIKATUR DR.
JOSEPH S. REFALO**

Seduta tas-17 ta' Settembru, 2004

Talba Numru. 852/2003

C & L Calleja Trading Ltd.

vs

Victor Aquilina

It-Tribunal,

Ra l-avviz fl-ismijiet premessi prezentat fid-29 ta' April, 2003 fejn intalab il-hlas ta' disa' mijas u sitta u erbghin lira Maltija u tnejn u erbghin centezmu (Lm946.42) rappresentanti bilanc ta' prezz ta' merkanzija mixtrija u wzata mill-konvenut għan-negozju li kien jiggistixxi mill-Barbarella Restaurant, San Giljan;

Illi nonostante illi gie nterpellat sabiex ihallas l-ammont rikjest, il-konvenut hallas biss parti izda baqagħet pendenti s-somma mitluba fl-avviz;

Bl-ispejjez u bl-imghax mid-data tal-fatturi relativi hekk kif indikati fil-prospett anness sad-data tal-pagament effettiv.

Ra r-risposta tal-konvenut prezentata fis-16 ta' Mejju, 2003, fejn intqal illi l-konvenut qatt ma ordna xoghol minghand l-attur u ma għandu ebda relazzjoni guridika mal-attur.

Semgha x-xhieda ta' Victor Aquilina, Ronnie Said, Louis Calleja u Marion Mercieca. Ha konjizzjoni tad-dokumenti kollha esebiti u tac-cirkostanzi kollha tal-kaz. Semgha lid-difensuri tal-partijiet jittrattaw il-kaz.

Ikkunsidra:

1. Is-socjeta` attrici qed titlob il-hlas ghall-merci konsenjata lill-konvenut. Il-konvenut qed jghid li hu ma għandu ebda relazzjoni guridika mal-attur.
2. Jirrizulta li l-konvenut kellu l-Barbarella Restaurant f'San Giljan, Il-merci kienet tigi konsenjata għal dan ir-restaurant.
3. Il-konvenut qed jghid li kien Ronnie Said responsabbi għall-hlasijiet, in kwantu kien hu li qed jiggistixxi n-negożju. Pero` mill-kumpless tal-providana ma jirrizultax. Jirrizulta minflok li Said kien impiegat mal-konvenut, u kien hekk registrat mal-ETC, Dok.LC1.
4. Fil-bidu tax-xhieda tieghu l-istess konvenut jiddikjara li Said kien impiegat mieghu, fis-sens lid an kien jiehu hsieb l-management ta' Barbarella Restaurant. Pero` jirrizulta wkoll li kien il-konvenut li kien jimla l-formoli tat-Taxxa fuq il-Valur Mizjud ghall-imsemmi negozju. Għalhekk ma hemmx dubbju f'dan il-kuntest li l-konvenut kien finalment responsabbi. Jekk saru ordnijiet zejda minn Ronnie Said u Francesco Minitti, it-tnejn li kienu jkunu fir-restaurant, dik hi kwistjoni li l-konvenut se mai irid jara separatament magħhom u mhux mas-socjeta` attrici.
5. Huwa minnu li fil-kwalita` tieghu ta' Manager, Said kien jordna l-ikel mingħand is-socjeta` attrici. Hemm qbil bejn il-partijiet li c-cekkijiet kien johroghom Ronnie Said. Id-dokumenti esebiti a fol.34 sa fol.75

juru bic-car li I-invoices kienu jinhargu lil Barbarella Restaurant, jew Trattoria Barbarella, u li I-“contact person” kien xi drabi Said, xi drabi Minitti.

6. Louis Calleja, General Manager tas-socjeta` attrici jikkonferma li lil Said jafu bhala Manager tar-restaurant imsemmi, pero` I-propjetarju kien il-konvenut. L-istess Said jikkonferma li sa Lulju, 2002 kien part-time Manager mas-socjeta` EW Enterprises Ltd li hi socjeta` tal-konvenut. Jirrizulta li mill-bidu nett, is-socjeta` attrici kienet infurmata li Said kien biss impjegat. In-negozju baqa' jsir anke wara li spicca Said minn hemm.

7. It-Tribunal fic-cirkostanzi hu soddisfatt li I-ammont mitlub huwa dovut esklussivament mill-konvenut, salv u mprgudikat kull dritt tal-konvenut fir-rigward ta' Said.

8. L-ammont dovut jirrizulta mhux biss mid-diversi invoices esebiti izda ukoll mill-istatement esebit Dok.A (fol.2 sa fol.4).

Ghaldaqstant peress illi t-talba attrici tirrizulta soddisfacentement pruvata, it-Tribunal qed jilqa' t-talba attrici u jikkundanna lill-konvenut ihallas lis-socjeta` attrici s-somma ta' disa' mijas u sitta u erbghin lira maltija u tnejn u erbghin centezmu (Lm946.42) bl-imghaxijiet legali mis-7 ta' Mejju, 2003.

L-ispejjez ta' dina I-istanza għandhom jigu sopportati mill-konvenut.

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----